



大会
第五十四届会议
正式记录

Distr.: General
15 November 1999
Chinese
Original: English

第二委员会

第 23 次会议简要记录

1999 年 10 月 26 日,星期二,下午 3 时,在纽约总部举行

主席: 尼克列斯库先生(副主席).....(罗马尼亚)
嗣后:奥尔埃耶先生(主席).....(吉布提)

目录

- 议程项目 99:可持续发展和国际经济合作(续)
- (h) 《国际人口与发展会议行动纲领》的执行情况(续)(A/54/442)
- 议程项目 104:全球化和相互依存(A/54/98、A/54/175 和 A/54/358)

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

奥尔埃耶先生(吉布提)缺席,副主席尼古列斯库(罗马尼亚)先生、代行主席职务。

下午3时10分宣布开会。

议程项目 99:可持续发展和国际经济合作(续)

(h) 《国际人口与发展会议行动纲领》的执行情况 (续)(A/54/442)

1. **Berma** 女士(国际劳工组织(劳工组织))说,人口快速增长,特别是在发展中国家,大大增加了劳动力的供应量。但是,由于就业机会没有相应增加,很多人缺乏谋生手段,造成了非常严重的社会影响。在国际人口与发展会议之后,劳工组织积极发挥作用,起草各种文书和公约,以保护易受伤害的群体,例如妇女、儿童和移徙工人。
2. 在执行《国际人口与发展会议行动纲领》的过程中通过了人权框架,这与劳工组织关于人权、包括工人基本权利的标准是一致的。劳工组织力求把性别关切纳入政策和方案中,其人口与发展工作也包括以青年和妇女等特定群体为对象的方案,以及拟订旨在提高就业机会的计划。它还进行了宣传活动,以确保各国政府、雇主和工人组织了解人口在发展政策和方案中的重要性,以及它与就业问题的关联。
3. 劳工组织是对 21 世纪的就业和年龄结构变化问题进行专题研究的带头机构,这是机构间技术援助方案的一部分。劳工组织最近出版了关于艾滋病毒/艾滋病与就业问题的书刊,讨论了立法和管理框架、企业措施以及关于艾滋病毒/艾滋病与工作场所问题的切实可行战略的建议,还举办了一些关于这个问题的区域讲习班,劳工组织的三个组成部分参与了这些讲习班。
4. **Nebenzia** 先生(俄罗斯联邦)说,大会第二十一届特别会议重申在开罗达成的协商一致意见,表现出对发展的人口参数问题的日益重视。除其他外,要求在降低儿童和产妇死亡率、增加受教育机会方面加强行动。特别会议也重申,对人口问题可以有不同的办法。俄罗斯代表团对没有充分的国内和国外资源,支助政府实施方案和措施的问题表示关切。现在不清楚的是,在得不到相关国际支助的情况下,政府如何实施《行动纲领》。还有一个不明确的问题是,与非政府组织和民间社会的机构发展伙伴关系是否或如何取代具体的官方援助。不能把采取控制人口增长的措施,作为在其他增长和发展的关键领域提供援助的条件。
5. 俄罗斯代表团欢迎在特别会议上商定的在以下几个方面的指标:为妇女和儿童扫盲;降低产妇死亡率;减少年轻人受艾滋病毒/艾滋病以及其他疾病传染的程度。俄罗斯代表团还欢迎关于老年人的建议,以及应采取坚决措施,阻止艾滋病以及其他性传染疾病的传播,实施妇女和儿童的权利,以及关于特定人口问题的建议,这些问题在转型期经济国家、包括俄罗斯联邦中已变得日益尖锐起来。特别重要的是,要改进收集人口数据的系统,特别是在转型期经济国家。
6. 一些国家因最近的金融危机受到影响,难民大规模涌入使一些国家遇到种种问题,因此,必须就关于国际支助这些国家的建议采取具体行动。俄罗斯联邦准备与其他有关国家合作,在本届会议上拟订一份决议草案,推动执行特别会议的各项决定。
7. **Abreha** 先生(埃塞俄比亚)说,审查和评估《国际人口与发展会议行动纲领》执行情况的进程充分说明,必须加强国际合作伙伴关系。发展中国家正在协同努力,为人口活动调动国内资源,但发达国家迄今仍未为履行承诺而发挥力量。严重缺乏资金仍是全面实施《行动纲领》的主要障碍之一。埃塞俄比亚呼吁其合作伙伴加倍努力调动资金,强调国际社会应为支助发展中国家、特别是非洲的发展中国家提供必要的财政和技术援助,并以更有效和协调的机制解决发展中国家的债务危机。
8. 埃塞俄比亚是非洲人口第三多的国家,人口问题在其发展议程上具有高度优先地位;妇女平等问题在所有政策和方案中也都占有重要地位。埃塞俄比亚鼓励非政府组织参与广泛的保健和计划生育领域。虽然避孕普及率和生育率方面有所改善,但我们仍面临巨大的挑战。人口和相关领域中没有足够的经过训练的人员;国家缺乏在人口与发展之间建立关系的技术能力;没有方法上的手段可以把妇女问题充分纳入发展规划进程中。实现埃塞俄比亚国家人口政策目标的主要障碍是资源拮据。
9. 在新的千年来临前夕,各国应致力于实施《行动纲领》,因为充分实施《行动纲领》才能使繁荣昌盛、可持续地利用资源资源和可持续经济增长和发展更有希望实现。
10. **Shimumura** 先生(日本)说,大会第二十一届特别会议说明大家普遍认识到人口问题的重要性和以协调方式解决这些问题的必要性。承认有必要采取多学科措

施,说明国际社会的认识有了很大的飞跃。今天,生殖健康和生殖权利比召开会议时得到了更广泛的承认。

11. 虽然调动政治意愿来重申在开罗作出的承诺十分重要,但对如何实现目标、如何监测和评价进展的问题却没有进行充分的讨论。各国、非政府组织和有关国际组织应参与后续行动,这一努力可能需要采取特别照顾到当地文化、政治和宗教传统的不同实施、监测和评价方法,同时也需要当地人口的积极参与。

12. 自 1986 年以来,日本一直是给联合国人口基金(人口基金)捐助最多的国家。1994 年,日本决定在 1998 年底之前,将 30 亿美元的官方发展援助用于与人口和艾滋病/艾滋病有关的活动;这个目标现已达到。日本将继续把人口问题列为高度优先事项,并决心继续发挥积极作用,与其他捐助国、国际组织和非政府组织在关于人口与发展问题上进行协调和合作。

13. **Robertson** 先生(新西兰)也代表澳大利亚和加拿大发言。他说,开罗会议的主要信息获得大会第二十一届特别会议的进一步支持。这个主要信息是:人口问题也是发展问题,应把开罗议程视为是持续和可持续发展全球框架的一部分。特别会议大力加强《行动纲领》中关于人权和人类福祉的语言尤其令人高兴,此外还值得欢迎的是:呼吁加强行动,实施《行动纲领》;关于生殖和性健康问题的新基准;获得计划生育服务;减少产妇死亡率;防止艾滋病/艾滋病;性别问题和教育。新西兰、澳大利亚和加拿大始终坚持实施《行动纲领》,并敦促所有国家实施在特别会议上商定的关键行动。

14. 特别虽然会议取得成功,但在以下几个方面仍存在着巨大挑战:能否得到足够的资源;国家和国际各级缺乏政治承诺和支持;以及极为普遍的性别不平等的环境。只有在发达国家与发展中国家、政府与民间社会、包括非政府组织、土著人民和私营部门之间建立合作伙伴关系,才有可能克服这些障碍。

15. 人口基金在人口与发展方面起着重要作用。它以伙伴关系进行工作,开展了很多创新项目,把性健康服务和生殖健康服务的益处带给最需要服务的人,这是它尤其成功的地方。作为实施《行动纲领》的主导机构和执行《纲领》所列各种人口与生殖健康活动的唯一多边机构,它应继续得到支持。

16. **Holubov** 先生(乌克兰)说,乌克兰代表团完全赞成第二十一届大会特别会议的成果,特别是采取措施,降低产妇和婴儿死亡率,防治艾滋病/艾滋病和其他疾病,

管理移徙者流动,促进发展中国家以及转型期经济国家的能力建设。它还欢迎一方面强调人口、经济增长和环境之间的关系,同时也强调迫切需要制订政策和方案,研究国际和国内移徙与都市化的原因以及因此造成的流离失所问题。

17. 与其他转型期经济国家一样,乌克兰的社会和人口发展出现了很多消极的趋势。对乌克兰人民健康最大的威胁来自艾滋病/艾滋病蔓延,性病大幅度增加,包括新生儿受性病感染。加上切尔诺贝利灾难的后果,这些因素使乌克兰人口在过去五年中减少了近 200 万。

18. 乌克兰认识到,政府对在国家一级实现国际人口与发展会议的目标负有首要责任。因此,乌克兰已采取措施,使《行动纲领》成为其社会和发展政策的一个组成部分。乌克兰特别欢迎人口基金执行主任最近来访。尽管缺乏资金,人口基金在执行《行动纲领》方面仍取得了重大进展。他与其他代表团一样,对基金核心资源继续严重下降的问题感到担忧。

19. **Van Schalkwyk** 先生(南非)欢迎大会第二十一届特别会议的成果。他说,鉴于在过去四十多年里,该国哀鸿遍野和处于边缘化的情况,《开罗行动纲领》对南非具有特别重要的意义。南非政府努力改善人民的社会经济状况,但这些努力因艾滋病/艾滋病流行病、不安全的堕胎和少女怀孕而难以开展。如果没有国际社会的援助和《行动纲领》的指导,南非政府将会感到更难应付这些问题。在过去的五年中,南非已开始把《行动纲领》纳入其社会发展国家计划中。

20. 南非承认,大会第二十一届特别会议的成果也许是能取得的最好的成果。但南非代表团还是希望看到为进一步实施《行动纲领》提出更富有前瞻性和注重行动的提议。南非关切地注意到,对人口基金的捐助持续下降;捐助国支助不断下降,有可能使基金已取得的成就消失。令人感到悲哀的是,在人口基金头 15 个捐助国中,有 7 个捐助国在 1998 年减少了捐款,另外 5 个国家不是稍微增加就是只维持原数捐款。只有 3 个国家认真地增加捐款。南非代表团强烈敦促捐助国政府增加对人口基金的捐款,以协助实现国际人口与发展会议的目标和目的。

21. **李诗剑**先生(中国)指出,世界人口最近已闯过了 60 亿大关。他说,这是人类发展的一个里程碑,也是一个警

钟,必须更积极坚定地谋求解决人口问题的良策。发达国家和发展中国家在解决人口问题时应相互帮助。

22. 尽管国际社会和各国政府为实施《行动纲领》作出了努力,但仍有很多夫妇的生殖健康和计划生育的基本需要得不到满足,人口方面的官方发展援助被大幅度削减。中国代表团呼吁世界各国遵守并切实履行其在开罗会议上所作的承诺,努力推动人口、经济和社会发展、资源与环境之间的协调发展。

23. 中国是世界上人口最多的国家。中国政府把实行计划生育和控制人口增长作为一项基本国策。近三十年来,中国人口出生大幅度下降,但我们仍面临着很大的人口压力。今后,老龄化、劳动就业、人口结构和人口迁徙等问题将更加突出。中国已为在 21 世纪解决这个问题,制定了一系列文件和计划。中国希望加强同国际社会的合作,为稳定全球人口、促进世界和平与发展作出应有的贡献。

24. **Zarie Zare** 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,开罗会议的《行动纲领》把人口与发展问题有机地联系在一起。关于实施情况的五年审查显示了联合国通过公开、透明和具有包容性的讨论,在全球达成协商一致意见的能力。

25. 国内用于人口问题的资源流动数据显示,发展中国家在实现开罗制定的目标方面取得了重大进展,但国际援助方面的情况则乏善可呈。捐助国为人口活动筹措资金的工作陷于停滞状态,远远低于 2000 年所需经费。能否顺利实施开罗审查程序的关键行动和成果将取决于能否调集资源。

26. 伊朗政府的生殖健康和计划生育战略的基础是:颁布适当法律,提高公众认识,提供必要的、特别是针对年轻夫妇的服务。政府实施战略的决心,以及国家初级保健制度的加强,使粗出生率明显下降,婴儿、儿童和产妇死亡率大幅度降低。虽然财政严重拮据,仍为在我国的大约 200 万难民提供了保健和生殖健康服务。尽管如此,仍需要国际社会的援助,才能这些服务持续下去。赋予妇女权力是政府的另一项政策,极大地促进了人口政策的成功。妇女积极参与与保健部门,是她们在国家事务中积极发挥更大作用的重要方面。最后,伊朗在拟订、通过和实施人口政策方面取得了公认的成功,证明宗教与人口政策和计划生育并无矛盾,为其他发展中国家提供了重要的理论和实践经验。

27. **Chamie** 先生(经济和社会事务部)指出,大会第二十一届特别会议是一次非常成功的会议,他并提请注意秘书长报告第 30 段。

28. **Sadik** 女士(联合国人口基金(人口基金)执行主任)强调,很多代表团呼吁为人口活动提供充分的资源。人口活动的主要捐助国代表团发言表示它们将恢复提供资金,她对此深感鼓舞。另一方面,她的人数虽不多,但却非常尽职的工作人员也将加倍努力开展活动。

29. 主席奥尔埃耶先生(吉布提)行使主席职务。

议程项目 104:全球化和相互依存(A/54/98、175 和 358)

30. **Desai** 先生(主管经济和社会事务副秘书长)介绍秘书长关于联合国在全球化和相互依存范畴内促进发展的作用的报告(A/43/358)。他说,报告的目的是使讨论超越概念的范畴,提高国际社会利用现有手段管理全球化进程的能力。

31. 全球化带来的两大挑战是政策的一致性和机构治理。目前,在行动彼此影响的国家之间没有协调政策的机制,例如在宏观经济一级,或是缺乏管理政策领域(例如金融和贸易)之间的相互作用的机制。在机构治理方面,跨国行动在诸如金融、信息和人员流动方面变得越来越普遍。目前的挑战是,是否需要在国家一级或跨越边界建立机制来管理这些行动。

32. 他认为,委员会审议的优先事项应当是促进全球对全球化现象的理解,因为各种认识之间有很大的差异。有三大主要方面需要加以研究。首先,必须认识到,全球化是由于最近信息技术和以知识为基础的工业迅速变革造成的。委员会过去一直把这个方面作为技术问题来处理;实际上,它远远超出了技术问题的范畴,必须在政府间一级建立处理这个问题的能力。第二,全球化不是由官方资本流动、而是由私人资本市场推动的;围绕着这些流动来制定规则和发展机构应是联合国工作的一个重要部分。第三,全球化是由于贸易扩大、多国公司和产品全球化的推动。这些进程引起的各种问题,只能在全球一级寻找答案。

33. 最后,还有两个令人关切的主要的关切领域:一是人们认为,对这一进程没有监督制度;二是全球化对各国的影响不同。对这些关切应作出的反应是,加强联合国在信息技术、资本市场发展和贸易方面建设能力的业务活动。第二委员会面临的挑战是提供讨论这些极其重要的问题的架构。

34. **Insanally** 先生(圭亚那)代表 77 国集团加中国发言。他说,全球化继续主导世界经济。在技术革命以及贸易和金融日益自由化的推动下,这个进程正迅速地把世界转变为一个单一的全球市场。这一进程影响到所有人的日常生活,但它使很多人产生一种无能为力和失去控制的感觉。迄今为止的结果好坏混杂,大多数发展中国家获益甚少,实际上可以说损失很大。
35. 现已可以清楚地看出,各国不同程度地受到了这一进程的伤害因此,任何管理全球化的战略,都必须针对它们的具体需要和情况。特别需要有安全机制,以保护社会中最易于受到伤害的阶层。现有的国际机构无法解决全球经济制度的根本缺陷,因此产生了要求改革或重新设计国际金融结构的呼声。由于发展中国家在全球经济中受到不成比例的冲击,它们将继续坚持在决策过程中有更大的发言权。
36. 一体化的速度应使发展中国家能够承受毫无控制的市场竞争,并能顺利平稳地从全球化和贸易自由化得到好处。迫切需要开发人力资源、建设能力和领导才干。国家政策应把吸引投资和贸易的积极措施与防范开放市场支配力量的消极措施结合起来。还需要在政府、私营部门和民间社会之间建立新形式的发展伙伴关系。
37. 从好的方面来说,全球化和相互依存给南南合作带来了新的动力。与全球化同时进行的一个重要进程是在区域和分区域两级扩大和加深一体化。这些安排提供了一个令人欢迎的阻挡全球市场力量的缓冲区,使各国能汇集资源,发展它们的生产能力。
38. 联合国在促进理解全球化并对其做出反应方面可以发挥重要作用。秘书长报告中的建议值得考虑。其中最重要的建议是,在经济和社会理事会成立一个工作队,找出促进政策连贯性和建设机构能力的措施,把历次全球会议与五年期审查的成果结合起来。关于理事会与世界贸易组织之间进行对话的建议也很及时。77 国集团加中国支持为加强大会履行《宪章》所赋予的责任而进行的努力,提供国际经济和社会合作,并加强与社会和经济有关的各专门机构的作用和效率。
39. 特别重要的是,国际社会必须动员各国,本着合作和伙伴关系的精神,坚定地可为可持续发展的共同目标紧密合作。77 国集团加中国将密切注意讨论的情况,以了解发达和发展中国家应如何共同努力,利用全球化为全球经济中所有国家造福,而不仅仅是少数几个国家。
40. **Rasi** 女士(芬兰)代表欧洲联盟、联系国保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚,以及冰岛发言。她说,全球化既提供了机会,也提出了挑战。这是一个多方面的进程,其中包括经济、政治、社会、环境、技术和文化各个方面。一个有效的全球治理框架要求有新观点,一个对可持续发展的各个方面采取更为全面、连贯和协调措施的新观点。还应注意平等、以及在国家和国际两级更公平地分配全球化益处的问题。
41. 如何发展不只是全球化市场力量的责任。现在比以往任何时候都需要采取政治措施,伴随和指导全球化,使更多人分享全球化的益处。这些措施应包括有效的全球谈判机制,把可持续发展的考虑纳入制定政策的所有过程中,使贸易、投资、环境、社会和其他政策更加连贯一致。还应特别重视消除贫穷的问题,防止发展中国家进一步陷入边缘地位。的确,各国政府和国际社会利用全球化的有益作用消除贫穷的能力,应成为判断国家和世界对全球化的持久因应措施是否有效的主要标准之一。
42. 在国家一级,进行调整和对改革的压力和机会做出适当反应的能力、以及稳定和可持续的宏观经济政策,对于充分把握全球化提供的机会至关重要。在这方面,区域合作和一体化也很重要。不过,发展的首要责任应由各国自己承担。国际社会的支助只能被视为是辅助性的,尽管在目前的环境下,它也是必不可少的。一个关键挑战是加强发展中国家的机构能力,以利用全球化带来的各种机会。世界经济一体化为这样做提供了最佳机会。
43. 她指出,东南亚的金融危机暴露了金融体系的脆弱性,长远来看,可以通过金融透明度和更佳做法,同时发展可以应付变革的社会结构,来帮助这些金融危机的受害者。因此,欧洲联盟欢迎联合国和世界银行在拟订和修改社会政策的原则和良好做法方面所做的工作。至于贸易和金融,世界贸易组织(世贸组织)下一轮的贸易谈判应是综合全面的,把贸易自由化进程向前推进,加强多边贸易体系的动作框架,确保发展中国家的特殊利益和关切得到考虑。欧洲联盟还支持正在进行的加强和改革国际金融结构的进程,以协助防止和管理危机。布雷顿森林机构应成为讨论国际金融体系的中心论坛。
44. 全球治理面临的挑战包括在国家与其他公营和私营部门之间取得平衡。国家间以国家与私营部门、非

政府组织和民间社会其他部门间的密切对话是不可或缺的。欧洲联盟欢迎私营部门努力通过有利于政治和社会稳定的业务道德守则。

45. 加强国际合作使联合国、布雷顿森林机构、世贸组织和区域组织等多边行动者的作用更为重要。这种合作应考虑到比较优势,以及与其他机构、例如经济合作与发展组织建立合作伙伴关系的必要性。任何国家要想受益于全球化,就必须参与正在形成的全球信息网络。联合国在协助发展中国家加强人力资源基础以利用全球信息技术方面具有重要作用,在一个越来越相互依赖的世界中,这必将成为一个决定性因素。

46. **Osci-Danquah** 先生(加纳)说,重要的是要根据相互关联以及扩大参与对话的前景来重新审议委员会议程上的项目,以期把全球的注意力集中到最关键、而且能够影响世界发展的趋势方面。

47. 也许是因为对冲基金在困扰亚洲的金融风暴中所起的作用,人们的注意力似乎全部集中在全球化的金融方面,结果忽略了其他方面,特别是贸易以及金融、贸易和发展之间的相互关系。关于全球化问题以及华盛顿的新趋势的各项研究和报告有一个共同线索,这就是前所未有的紧迫性,要求把重点集中放在发展方面。这里没有提到的问题是,联合国予以确认并在这个进程中发挥领导作用的问题有多大的紧迫性。联合国是唯一有权领导调整国际金融机构结构进程的机构,并确保建立一个更强大、更稳定和共同参与的体系。它还具备能力设计一个把金融、贸易和发展连接在一起的全球治理综合网络。在这方面,他同意秘书长报告中的意见,认为必须对全球化提出全面和连贯的政策。

48. 各国政府和其他社会力量有责任确保促进实现平等、消灭贫穷和加强人的安全的目标。经济全球化造成的问题暴露了现代国家以及国际机构的不足之处,既无法管理全球化市场的活动,也无法防止发生不希望看到的结果。或在这些问题出现时以对社会最负责的态度解决这些问题。因此,如果政府希望有机会处理全球化对本国的影响,就必须有强有力和切实有效的治理。

49. 同样,在国际一级也需要强有力和切实有效的治理,以应付各国政府无法控制的全球化的各个方面,确保政府行动的要点与全球化对政策的要求一样综合全面。在这方面,联合国必须提供一个论坛,确定发展中国家、发达国家和多边机构各自在治理方面的责任。切实有效的治理需要在履行国家和国际责任之间保持平衡。

此外,必须扩大在联合国、国际货币基金组织和世界银行之间似乎存在的关于发展问题的谅解。

50. 除非国际社会承认有必要支持世界各国成为全球治理的有效部分,而不是成为全球化的受害者,否则承受贫穷和被排斥代价的就不仅仅是数十亿人民。联合国本身也将处于边缘地位。

51. **Ortique** 先生(美利坚合众国)说,在讨论联合国如何一方面调整适应全球化、一方面继续实现促进发展的目标时,有一个非常重要的问题值得思考,那就是全球化的意义并没有被人们充分理解。

52. 既然如此,就应当记住以下几点。首先,需要有灵活性,愿意进行调整。关于需要新结构和设计的讨论很多;事实上,应随着现有体系的发展,把重点放在对它进行评价和再评价。第二件应记住的事情是,有一些不变的事项必须继续强调,即保健、教育和基本基础设施。有必要对制订政策采取综合、全面和统一的办法,强调经济、社会和环境因素之间的相互关系。第三件应记住的事情是,必须考虑到可以得到的信息按指数增加,以及在获得这种信息方面越来越不平等的情况。获得信息以及其中的知识是个人和政府能够利用各种机会和避免全球化不利影响的主要手段。国际社会必须努力在整个发展中国家改善获得信息的机会,确保这些信息全部透明。应付信息爆炸和信息不断流动的一个办法是,明确确定经济增长、社会发展和环境保护方面的优先事项,并坚持按这些优先次序采取行动。

53. 美国代表团认为,联合国、特别是其业务活动,应把重点放在根本问题上,即保健、教育和基本基础设施方面。联合国应帮助各国奠定基础,支持发展基本技能,使它们能利用全球化带来的各种机遇。在这方面,继续开发人力资源的必要性怎样强调都不过分。基础教育是个人和国家与不断发展的体系接轨的关键。在一个以不断变革和有计划的淘汰为特点的世界,终身接受教育和培训是非常必要的。联合国还需要使其反应具有灵活性,同时愿意在必要时改变一切照旧做法,至少考虑进行变革。最后,联合国提供了一个讨论共同关切的问题、努力实现共同发展目标的论坛。在一国或区域中发生的事件几乎可以立即传遍全球,在这样一个世界上,迅速准确的交流至关重要。尽管如此,把在纽约讨论和辩论的结果传达给各国首都的决策者,也同样重要。

54. **Isakov** 先生(俄罗斯联盟)说,全球化是一个客观现象,既带来新的发展机会,也含有风险。为了应付这些风

险,就需要制定协调一致的有效管理战略,使本国经济适应全球化的情况,确保所有国家公平地利用全球化带来的益处,从而确保经济增长,实现可持续发展的目标。货物、劳务和资本跨界移动大量增加,信息和技术加强交流,使各国的经济更加相互依赖,因而导致生产、通讯、外国投资和金融等领域发生了关键性的变化。

55. 虽然全球化促使信息技术有了长足发展,而且是近年来世界贸易和投资大量增长的主要动力之一,但它也充满了各种危险。某些经济体日益开放,使它们更易于受到外界的不利影响,把地方经济困难扩展到世界上其他地区,最近发生的亚洲金融危机就是这样。发展中国家和转型期经济国家经济增长速度相对缓慢,在技术、信息和人力资源方面的竞争力也比较低,已经给适应全球化的工作增加了额外的困难。在这方面,为了稳定、可预见性和全球经济增长,加强宏观经济政策的多边协调机制,对切实有效地管理全球化进程十分必要。这方面最重要的任务是,加强联合国以及其他负责贸易、金融和发展等复杂问题的多边机构的能力。关于全球化问题的审议应以透明的方式进行,让许多国家、多边机构、商业界、学术界以及人民大众参与。

56. **Kim Hak-su** 先生(大韩民国)说,全球化不是一种选择,而是一个现实。亚洲金融危机理所当然地感到令人关切。很多发展中国家发现它们处于全球体系的边缘。秘书长的报告(A/54/358)恰当地提到了全球化带来的两个挑战:国家和国际各级的政策缺乏连贯性,以及治理方面的不足之处。针对全球化带来的挑战,联合国应在拟订连贯的政策方面继续发挥促进作用,并加强与布雷顿森林机构和世界贸易组织的合作伙伴关系。

57. 联合国应继续优先帮助发展中国家调整利用全球化带来的各种新机遇,并把重点放在使用信息和通讯技术方面。在这方面,大韩民国代表团欢迎选择信息技术为经济及社会理事会 2000 年实质性会议高级别部分的主题。

58. 货物和人民自由流通将会增加繁荣,有助于很多领域中的合作框架。然而,毫无节制的全球化将会导致消费和生产模式以及文化价值观念趋于一致。因此,应加强和简化各区域经济委员会,以评估全球化衍生的各种后果,同时考虑到各区域的具体需要。

59. 他强调真正全球化伙伴关系的重要性:它应当包括社会中所有相关人员,在国家和国际两级通过健全的治理,透明和问责制,提供一个稳定的环境。他欢迎秘书长

提出的联合国与私营部门达成全球协议的呼吁,认为秘书长和国际商会主席于 1999 年 7 月发表的联合声明是朝着这个目标迈出的令人鼓舞的一步。

60. **de Moura** 先生(巴西)说,全球化是 1960 年代以来通讯系统惊人发展的结果。很难对这一进程的性质、范围和意义、以及如何对待的问题达成共识。虽然全球市场的出现对某些国家的增长和生产力有积极的影响,但它也扩大了国家和国际上的不平等。此外,机构和管理框架仍未能适应新的现实,需要进行多边合作,同时考虑到贸易、金融和宏观经济之间的互动关系,把它们与社会关切结合在一起。

61. 不平等加剧,金融不稳定的危险日益增加,这是世界所面临的最严重的问题。联合国、特别是经济及社会理事会处于独特地位,可以进行全面讨论,以使全球化的益处确实为所有人造福。在这方面,巴西代表团欢迎与布雷顿森林机构进行对话。

62. **Haque** 先生(巴基斯坦)说,全球化的支持者宣称,这是解决发展中国家经济问题的万灵丹,每一个人最终都会分享到经济成果,但因这个进程而变得更加贫困的人可没有这么乐观。实际情况是,世界经济不是全球性的。贸易、投资和金融流动主要集中在发达国家,资源并没有从发达国家流向发展中国家。

63. 全球化是最新形式的经济殖民主义。它使得有可能以自由市场的名义,有效地剥削最易于受到伤害的国家,让跨国资本家在发展中世界为所欲为,有时是与这些穷国中的少数富人合作,甚至由他们积极参与。发展中国家的大量廉价劳动力被剥削,商品价格被操纵,目的是保证继续供应廉价的原材料,并以自由贸易为借口,打开发展中国家的市场,而发达国家却通过各种策略,限制进入它们自己的市场。通过货币投机,国际金融市场和资本的迅速流动把资金从新兴经济体抽走,而且大批资金不断从发展中国家流向发达国家。

64. 更重要的是,官方发展援助本来是国际支援发展的最直接的表示,但它也在持续减少,而直接投资主要集中在发达国家和少数几个发展中国家。大家都知道,没有任何东西可以替代发展融资,但就支助发展事业而言,发达国家的行动比它们所说的话更能说明问题。

65. 赞成全球化的人大讲国家之间如何相互依存,经济如何共有特点以及利益如何相互一致。但事实上,发达国家并不依赖发展中国家;西方公司在发展中国家有大量股份,世界机构是由发达国家把持。发展中国家依赖

有限的海外市场和出口产品,任由国际金融机构摆布;它们受到全球化的不利影响,但几乎无缘参与制订游戏规则,它们多次呼吁民主治理全球经济,但无人理睬。

66. 除全球化之外别无选择的论点是一种为私利说话的理论,使说话者据以剥夺穷国的资源。推动实现全球化是资本战胜劳工的结果;发达国家为它们的多国公司进行干预,以确保后者在东道国顺利经营,这些公司的投资是以为它们的活动获得豁免为条件的,这等于授权它们在东道国的经济法规以外独立行动。

67. 也许更能说明问题的是,全球化的动力是金融市场的大规模发展和推动资本帐户自由化,但是发达国家对它们自己的市场并不适用这些原则。与发展中国家出口有关的主要领域是关闭的,或通过补贴或以其他手段加以保护。在没有国际管理措施来控制强国掠夺政策的情况下,强弱经济体之间根本就不可能有公平的竞争。不幸的是,现在采取的措施使弱国和易受伤害的经济体的处境更加不利,发展中国家在国际贸易秘密会议决策中的作用微乎其微。

68. 因此,全球化实际上是大国掠夺南方脆弱经济体所使用的一个工具,它们几乎不加掩饰的企图创造一个以资本的绝对力量和垄断技术为基础的新的由西方支配的秩序。

69. Malhoutra 先生(印度)说,如果全球化要想在国家一级发挥作用,它就不仅要加强贸易和资金流动,而且要提高生活质量。必须评估全球化对每个发展中国家的影响,同时考虑到不同国家和区域的经济和社会能力的差异,避免为自由化制定统一的时间表。

70. 操之过急和考虑不周的自由化在没有做好准备应付竞争和承受技术升级立即影响的发展中国家造成大量失业,导致社会制度崩溃。如果发展中国家要想做好准备应付全球化的挑战,它们就必须对劳动力进行再培训,对研究、发展和基础设施进行投资,并扩大农业和农工业。

71. 东南亚最近的金融危机,暴露了全球化和自由化在塑造全球经济的方式中,存在着的根深蒂固的结构不平衡。对很多国家来说,1980年代初的债务危机终于证明,面向国内的战略和干预政策不可能使发展中国家摆脱贫穷和发展不足的困境。有人认为,贸易自由化能确保按照相对优势对资源做最适当的分配,保证急需的出口收入,吸引外国直接投资,从而可以促进国内资本积累、技术转让和建设能力。然而,最近的金融危机使那些最

成功地加入全球经济的发展中国家几十年的经济增长和成功地消灭贫穷的努力付之东流。此外,这些国家付出的经济、社会和人力代价对整个发展中国家都有影响,它们的增长速度已从1996年的6%下降为1998年的2%。但一旦安全渡过危机,尽管对全球化的长期弊端应该感到关切,也挡不住许多人没来由的自满情绪。

72. 全球化要想满足绝大多数发展中国家的需要,就必须解决一系列结构性问题。对发展中国家来说,国际收支混乱的问题依旧严重,这些国家的经济依赖外来资金来实现解决贫穷和发展不足问题所需的增长率。贸易条件造成的损失不仅仅局限于商品出口,因为发展中国家出口的工业制成品的价格也下降了。资本流动自由化使情况更加恶化,造成货币增值和不稳定,影响了贸易业绩。

73. 1990年代初,私人资本迅速流向发展中国家。对这种情况的过度重视,却没有看到这种上涨只不过是恢复到1975-1982年期间的水平,大约为国民生产总值(国生产总值)的5%。此外,与过去一样,这些流动主要集中在20个新兴市场上。最近的研究表明,即使1990年代外国直接投资大幅度增长,也主要是兼并和收购的结果,而不是一种新的生产性投资。

74. 全球化使得经济成功更加依靠迅速掌握技能以及有效利用信息和技术。《1999年人力发展报告》表明,很多发展中国家缺乏利用信息和通讯革命所需要的基础设施和其他能力。此外,国际社会必须审查各种框架是否继续有保护知识产权的能力,既保障所有人发明者的投资获得适当收益的合法权利,也保证知识普遍而不受限制的流动使整个社会获益。具有讽刺意味的是,根据现行的世贸组织协议,大量保护用于为发达国家的研究和发展提供补贴,而对其他部门的补贴则受到限制。

75. 在新的千年即将来临之时,会员国现在面临历史性机运,不但要设计一个平坦的、而且还应当是公平的运动场,使所有国家都能参与实现发展和繁荣的全球竞争。

下午6时15分散会